

# Castelronda



JENESIEN  
S. GENESIO



Castel Trostburg  
Trostburg

PONTE GARDENA  
WAIDBRUCK



ANDRIANO  
ANDRIAN  
Castel Festeinstein  
Festeinstein



Castel Rafenstein  
Schloss Rafenstein



Castel Hocheppan  
Hocheppan



Castel Boymont  
Burg Boymont

S. PAOLO - APPIANO  
ST. PAULS - EPPAN

BOLZANO  
BOZEN



Richiesta la prenotazione/Reservierung erforderlich:  
T +39 0471 307000, 0471 662206  
info@bolzano-bozen.it, info@eppan.com

Info:  
Tourist Info Bolzano Bozen  
via Alto Adige/Südtiroler Straße 60  
39100 Bolzano-Bozen  
T +39 0471 307 000  
info@bolzano-bozen.it  
www.bolzano-bozen.it

Tourismusverein Eppan/  
Ass. Turistica Appiano  
piazza Municipio/Rathausplatz 1  
39057 Appiano/Eppan (BZ)  
Tel. +39 0471 662 206, info@eppan.com  
www.eppan.com

Coordinamento/Koordination: Azienda di Soggiorno e Turismo Bolzano/Verkehrsamt Bozen;  
Foto/Fotos: Ass. Turistica Appiano/Tourismusverein Eppan, Azienda di Soggiorno e Turismo  
Bolzano/Verkehrsamt Bozen, Ass. Turistica Andriano/Tourismusverein Andrian, Castelli/  
Schlösser; Stampa/Druck: Printeam



# Castelronda



5.6.2021



CASTEL RONCOLO/SCHLOSS RUNKELSTEIN



CASTEL TROSTBURG



CASTEL/SCHLOSS RAFENSTEIN



CASTEL/BURG HOCHPEPPAN



CASTEL/BURG BOYMONT



CASTELFORTE/BURG FESTEINSTEIN

Vivi il Medioevo  
Erlebnis Mittelalter

## SCHLOSS RUNKELSTEIN

(Eintritt und geführte Schlossbesichtigung € 5,50; kostenlos für Kinder unter 14 Jahren. Zutritt zu den Aufführungen kostenlos)

|                       |                                                                                  |
|-----------------------|----------------------------------------------------------------------------------|
| 10 + 15 + 17 + 19 Uhr | Schlossbesichtigungen in italienischer und deutscher Sprache (1 Stunde)          |
| 11 Uhr                | Das historische Fechten - <i>Club Scherma Bolzano @ Scherma Storica Dolomiti</i> |
| 16 Uhr                | Mittelalterliche Modenschau - <i>Niedertor mit Gefolge</i>                       |
| 18 +20 Uhr            | Konzert - <i>Trio Qtine</i>                                                      |

## SCHLOSS RAFENSTEIN

(Eintritt € 5,00; kostenlos für Kinder unter 14 Jahren)

|             |                                                                                                    |
|-------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 11 + 16 Uhr | Schlossbesichtigungen in ital. und deutscher Sprache                                               |
| 12 Uhr      | Mittelalterliche Modenschau - <i>Niedertor mit Gefolge</i>                                         |
| 15 Uhr      | Storytelling „Storie di Re e di Castelli“ - <i>Sagapò</i> (in italienischer und deutscher Sprache) |
| 18 Uhr      | Storytelling „Figli del Sole“ - <i>Sagapò</i> (in italienischer und deutscher Sprache)             |

*Kostenloser Shuttlebus von der Talstation der Seilbahn Jenesien, alle 30 Minuten*

## BURG BOYMONT

|             |                                                                                                                                          |
|-------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 11 + 15 Uhr | „Zurück ins Mittelalter“ - Bogenschießen/mittelalterliche Küche/Modeschau - <i>Haselburger Ritterschaft @ Gesellschaft zur Haderburg</i> |
|-------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

## BURG HOCHPEPPAN

|                                 |                                                                                                                                                                                                  |
|---------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 11 + 12 + 13 + 14 + 15 + 16 Uhr | Geführte Tour durch die Burganlage und Burgkapelle (45 Min.)                                                                                                                                     |
| 11.30 + 15.30 + 17 Uhr          | Märchenstunde - die bekannte Sagen- und Märchen-erzählerin Margret Bergmann erfreut Kinder und Erwachsene mit Sagen aus der Landschaft rund um Schloss Hocheppan (in deutscher Sprache, 45 Min.) |
| 12 + 15 + 16 + 18 + 19 Uhr      | „Das Mittelalter entdecken“ - <i>Ordine della Torre di Aldeno Shuttle gegen Bezahlung, ab Burgenparkplatz/Missian, T 338 5879545</i>                                                             |

**FESTENSTEIN** (schließt um 17 Uhr, bei schlechter Witterung entfällt die Veranstaltung)  
Mittelalterliche Inszenierung - *Ritter von Andrian*

|             |                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|-------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 10–17 Uhr   | Schlossbesichtigungen in ital. und deutscher Sprache                                                                                                                                                                                                                                         |
| 11 + 15 Uhr | Rund um die Rüstung - <i>Ritter von Andrian Shuttle mit Anmeldung, ab Tourismusverein Andrian und P1 Tetter, St. Michael/Eppan, Hinfahrt jeweils um 9.30 und 13.30 Uhr, Rückfahrt um 14 und 18 Uhr, T 338 5879545 (St. Michael), T 338 8791372 (Andrian). Festes Schuhwerk erforderlich!</i> |

## TROSTBURG

(Eintritt € 8,00, € 6,00 Studenten und Senioren ab 65 Jahre, € 5,00 Kinder 6–14 Jahre)

|                  |                                                                                                    |
|------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 11 + 14 + 15 Uhr | Schlossbesichtigungen                                                                              |
| 11.30 Uhr        | Storytelling „Storie di Re e di Castelli“ - <i>Sagapò</i> (in italienischer und deutscher Sprache) |
| 12.30 + 16 Uhr   | Zwischen Dante und Oswald - <i>Ulrich von Starkenberg</i> (in italienischer und deutscher Sprache) |
| 17 Uhr           | Das historische Fechten - <i>Club Scherma Bolzano @ Scherma Storica Dolomiti</i>                   |

*Kostenloser Shuttlebus von Bozen ab 10 Uhr im 1,5-Stunden-Takt; Treffpunkt: Domenikanerplatz. Keine Verpflegungspunkte*

**EPPAN**, 10 Uhr: **Geführte Burgenwanderung im Eppaner Burgendreieck**

(Schloss Korb - Burg Hocheppan - Burg Boymont)

Dauer: 3–4 Stunden, Treffpunkt: Burgenparkplatz/Missian;

Anmeldung im Tourismusverein Eppan erforderlich, T 0471 662206

Kostenbeitrag: € 10,00 Erwachsene, kostenlos für Kinder unter 14 Jahren

## CASTEL RONCOLO

(Biglietto d'ingresso e visita guidata € 5,50; entrata libera bambini fino a 14 anni; chi viene solo agli spettacoli non paga)

|                       |                                                                                        |
|-----------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|
| ore 10 + 15 + 17 + 19 | Visite guidate in italiano e tedesco (1 ora)                                           |
| ore 11                | Esibizione di Scherma storica - <i>Club Scherma Bolzano @ Scherma Storica Dolomiti</i> |
| ore 16                | Sfilata di moda medioevale - <i>Niedertor mit Gefolge</i>                              |
| ore 18 + 20           | Concerto - <i>Trio Qtine</i>                                                           |

## CASTEL RAFENSTEIN

(Biglietto d'ingresso € 5,00; entrata libera bambini fino a 14 anni)

|             |                                                                                          |
|-------------|------------------------------------------------------------------------------------------|
| ore 11 e 16 | Visite guidate in italiano e tedesco                                                     |
| ore 12      | Sfilata di moda medioevale - <i>Niedertor mit Gefolge</i>                                |
| ore 15      | Storytelling “Storie di Re e di Castelli” - <i>Sagapò</i> (in lingua italiana e tedesca) |
| ore 18      | Storytelling “Figli del Sole” - <i>Sagapò</i> (in lingua italiana e tedesca)             |

*Servizio navetta gratuita - stazione a valle della funivia di San Genesio ogni 30 minuti*

## CASTEL BOYMONT

|             |                                                                                                                                         |
|-------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| ore 11 + 15 | Un tuffo nel Medioevo: tiro con l'arco/cucina medioevale/moda medioevale - <i>Haselburger Ritterschaft @ Gesellschaft zur Haderburg</i> |
|-------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

## CASTEL HOCHPEPPAN

|                                 |                                                                                                                                                                             |
|---------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| ore 11 + 12 + 13 + 14 + 15 + 16 | Tour guidato al castello e alla cappella (45 min.)                                                                                                                          |
| ore 11.30 + 15.30 + 17          | L'ora delle leggende - La nota storyteller altoatesina Margret Bergmann racconta leggende dei castelli e paesaggi di Appiano e dintorni (in lingua tedesca, durata 45 min.) |
| ore 12 + 15 + 16 + 18 + 19      | “Scoprire il Medioevo” - <i>Ordine della Torre di Aldeno Shuttle a pagamento dal parcheggio dei castelli/Missiano, T 338 5879545</i>                                        |

**CASTELFORTE** (chiude alle ore 17, in caso di maltempo il castello rimane chiuso)

Allestimento medioevale da parte dei *Ritter von Andrian*

|             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|-------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| ore 10–17   | Visite guidate in italiano e tedesco                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| ore 11 + 15 | Tutti i segreti delle armature - <i>Ritter von Andrian Shuttle da APT Andriano e P1 Tetter S. Michele/Appiano, andata rispettivamente ore 9.30 + 13.30, ritorno ore 14 + 18, richiesta prenotazione T 338 5879545 (S. Michele), T 338 8791372 (Andriano). Si consiglia di munirsi di scarpe robuste!</i> |

## CASTEL TROSTBURG

(Biglietto d'ingresso € 8,00, € 6,00 studenti e over 65, € 5,00 bambini 6–14 anni)

|                  |                                                                                          |
|------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|
| ore 11 + 14 + 15 | Visite guidate al castello                                                               |
| ore 11.30        | Storytelling “Storie di Re e di Castelli” - <i>Sagapò</i> (in lingua italiana e tedesca) |
| ore 12.30 + 16   | Tra Dante e Oswald - <i>Ulrich von Starkenberg</i> (in lingua italiana e tedesca)        |
| ore 17           | Esibizione di Scherma storica - <i>Club Scherma Bolzano @ Scherma Storica Dolomiti</i>   |

*Shuttle gratuito da Bolzano dalle ore 10 ogni ora e mezza; punto di ritrovo: piazza Domenicani. Attenzione: nessun punto ristoro*

**APPIANO**, ore 10: **Escursione guidata alla scoperta dei tre castelli di Appiano**

(Castel Korb - Castel Hocheppan - Castel Boymont)

Durata: 3–4 ore. Punto d'incontro: parcheggio dei castelli/Missiano;

Richiesta prenotazione presso l'assoc. turistica di Appiano, T 0471 662206

Contributo spese € 10,00, gratis per bambini fino ai 14 anni